

Zeitschrift: Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern
Herausgeber: Statistisches Amt der Stadt Bern
Band: 23 (1949)
Heft: 4

Rubrik: Fürsorge

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Elektrizitätswerk.

| 40 Monat | Energieerzeugung | | Energieabgabe | |
|---------------------|---|------------------------------------|---|--------------------------------|
| | Eigene Anlagen inkl. Anteil Oberhasli 1000 kWh | Fremdenergie- Bezug 1000 kWh | im eigenen Ver- sorgungsgebiet 1000 kWh | an andere Werke 1000 kWh |
| Oktober | 19 127 | — | 15 687 | 3 440 |
| November | 20 517 | — | 16 307 | 4 210 |
| Dezember | 15 970 | 3 000 | 17 260 | 1 710 |
| 4. Vierteljahr 1949 | 55 614 | 3 000 | 49 254 | 9 360 ¹⁾ |
| 4. Vierteljahr 1948 | 54 194 | 1 000 | 47 584 | 7 610 ²⁾ |

¹⁾ Davon 8 735 000 kWh kalorisch erzeugt.

²⁾ „ 7 250 000 „ „ „

7. FÜRSORGE.

Ausgerichtete Armenunterstützungen.

| 41 Art der Unterstützung | Okt. | Nov. | Dez. | 4. Viertel- jahr 1949 | 4. Viertel- jahr 1948 |
|--|---------|---------|---------|-----------------------------|-----------------------------|
| | 1949 | | | | |
| | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. |
| Pflegegeld. (Anst., Priv., Spitalpflege) | 177 818 | 138 911 | 424 887 | 741 616 | 700 683 |
| Berufserlernung | 2 574 | 3 622 | 3 278 | 9 474 | 11 735 |
| Barunterstützungen | 42 550 | 70 779 | 99 453 | 212 782 | 194 481 |
| Mietzinse | 23 912 | 27 427 | 38 564 | 89 903 | 86 397 |
| Brot, Milch, Spezereien und Kartoffeln | 17 100 | 6 492 | 16 290 | 39 882 | 34 401 |
| Kleider | 8 331 | 12 076 | 25 823 | 46 230 | 38 512 |
| Brennmaterial | 1 873 | 5 842 | 8 308 | 16 023 | 20 261 |
| Arzt, Apotheke usw. | 8 089 | 13 211 | 23 503 | 44 803 | 47 077 |
| Zusammen | 282 247 | 278 360 | 640 106 | 1 200 713 | 1 133 547 |

Erfolgte Bevormundungen.

| 42 Vierteljahr | Kinder | | | | | Erwachsene | | | | |
|------------------------|----------------|-------------------------|--------------------------|-------------------------|--------|----------------|-------------------------|----------------|-----|------------------------|
| | über- haupt | Vor- mund- schaft | Bei- stand- schaft | davon außerehel. | | über- haupt | Vor- mund- schaft | Beistandschaft | | Bei- rat- schaft |
| | | | | zu er- war- tende | übrige | | | ohne | mit | |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| Vermögensverwaltung | | | | | | | | | | |
| 4. Vierteljahr 1949 .. | 83 | 52 | 31 | 18 | 39 | 44 | 30 | 9 | 5 | — |
| 4. Vierteljahr 1948 .. | 106 | 61 | 45 | 21 | 57 | 45 | 31 | 8 | 5 | 1 |

Amtliche Pflegekinderaufsicht.

| 43 | Ehelichkeit | Anfangs- be- stand | Anmeldungen | | | Abmeldungen | | | End- be- stand |
|----|--------------------------|--------------------------|----------------|-------------|--------------|----------------|-------------|--------------|----------------------|
| | | | über- haupt | Kna- ben | Mäd- chen | über- haupt | Kna- ben | Mäd- chen | |
| | Eheliche Kinder | 406 | 26 | 14 | 12 | 13 | 6 | 7 | 419 |
| | Außereheliche Kinder ... | 223 | 9 | 4 | 5 | 1 | 1 | — | 231 |
| | 4. Vierteljahr 1949 | 629 | 35 | 18 | 17 | 14 | 7 | 7 | 650 |
| | 4. Vierteljahr 1948 | 623 | 27 | 9 | 18 | 25 | 11 | 14 | 625 |

Notstandsbeihilfe.

| 44 | Personenkreis | Zahl der Fälle | | Personenzahl | |
|---|---|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| | | 4. Viertel- jahr 1949 | 4. Viertel- jahr 1948 | 4. Viertel- jahr 1949 | 4. Viertel- jahr 1948 |
| | Alleinstehende Männer | 175 | 165 | 175 | 165 |
| | Alleinstehende Frauen | 831 | 801 | 831 | 801 |
| | Alleinstehende zusammen | 1006 | 966 | 1006 | 966 |
| | Familien mit 2 Personen | 365 | 365 | 730 | 730 |
| | „ „ 3 „ | 87 | 72 | 261 | 216 |
| | „ „ 4 „ | 72 | 70 | 288 | 280 |
| | „ „ 5 „ | 140 | 134 | 700 | 670 |
| | „ „ 6 „ | 97 | 92 | 582 | 552 |
| | „ „ 7 „ | 58 | 63 | 406 | 441 |
| | „ „ 8 „ | 22 | 22 | 176 | 176 |
| | „ „ 9 „ | 12 | 11 | 108 | 99 |
| | „ „ 10 „ | 6 | 1 | 60 | 10 |
| | „ „ 11 „ | — | 1 | — | 11 |
| | „ „ 12 „ | 1 | 1 | 12 | 12 |
| | „ „ 13 „ | 1 | — | 13 | — |
| | Familien zusammen | 861 | 832 | 3336 | 3197 |
| | Alleinstehende und Familien insgesamt | 1867 | 1798 | 4342 | 4163 |
| | Davon Kinder unter 18 Jahren | . | . | 1628 | 1540 |
| Beträge in Franken | | | | | |
| | | insgesamt | auf 1 Fall | auf 1 Person | |
| | Ausgerichtete Notstandsbeihilfen, 4. Vierteljahr 1949 ¹⁾ | 156 863 | 84.02 | 36.13 | |
| | „ „ 4. Vierteljahr 1948 ¹⁾ | 142 052 | 79.— | 34.12 | |
| ¹⁾ Auf den Kanton entfallen 45 % und auf die Gemeinde 55%. | | | | | |